



SOZA

2015000168
VF/14/00994/007
HROMÁDNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

A
Podujatie

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom,
uzavretá podľa § 48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. (ďalej len Autorský zákon) medzi:
Organizáciou kolektívnej správy práv: SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3,
821 08 Bratislava 2. IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601. štatutárny zástupca: Mgr. Anton Popovič - riaditeľ,

a
Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len Používateľ):

Používateľ (údaje podľa ORSR/ŽRSR) Mesto Košice
ulica č. Trieda SNP 48/A PSČ, obec 040 11 Košice

okres Košice 2 číslo a kód bank. účtu
IČO 00691135 DIČ 2021186904 IČ DPH
Dátum nar. Trvalébydlisko:
MUDr. Richard Raši, PhD.,MPH -
Štatutárny zástupca: meno: primátor tel.
Kontaktná osoba Peter Vysopal tel.
fax e-mail
Poštová adresa: (ak je
iná ako fakturačná adresa)

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie - súhlasu Používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods. 2 písm. g) a h)
Autorského zákona nižšie uvedeným spôsobom:

I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou

Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby

- ☐ Koncert vážnej, džezovej hudby, koncertná baletná produkcia
- ☐ Koncert populárnej, dychovej, folklórnej, zmiešanej hudby, estráda, show, karaoke, promenádny koncert a podobné
- ☐ Kult -spoločenské podujatie so zmiešanou hud. produkciou bez vstupného (vinobranie, hody, dožinky, jarmoky, trhy apod.)
- ☒ Koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve (bez vstupného)
- ☐ Tanečná zábava, diskotéka, kultúrno-spoločenský program s tancom, voľná zábava s tancom, karaoke s tancom a podobné
- ☐ Ples
- ☐ Tanečný kurz, výuka, Krúžok apod.
- ☐ Lekcia kondičného cvičenia (aerobik, step-aerobic, fitness a pod) a plateného nácviku pohybovej kultúry s hudbou (aj v rámci kurzov) a podobné
- ☐ Verejné súťažné alebo exhibičné podujatie spoločenských tancov a športov, ktorých vykonávanie je podmienené použitím hudby, ako napr. umelecká gymnastika, krasokorčuľovanie, akvabely a podobné
- ☐ Súťažné podujatie s priebežným podkresovým použitím hudby
- ☐ Cirkusová a artistická produkcia s použitím hudby a podobné
- ☐ Erotické vystúpenie (striptíz) apod.
- ☐ Verejná projekcia filmov (kino, reštaurácia, videokaviareň)
- ☐ Firemné podujatie, propagačná („promo“) prezentácia produktov s použitím hudby
- ☐ Móдне, kadernícke, vizážistické a podobné prehliadky a súťaže s použitím hudby
- ☐ Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 2 m²
- ☐ Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 10 m²
- ☐ Platený občiansky alebo cirkevný obrad s použitím chránenej hudby
- ☐ Verejné zhromaždenie, sprievod, defilé s použitím hudby
- ☐ Hudba (na počúvanie bez tanca) predvádzaná výkonným umelcom alebo technickým zariadením obsluhovaným DJ v pohostinskom a občerstvovacom zariadení (kaviareň, reštaurácia, vináreň, bar a pod)
- ☐ Hudba v rámci recepcie, koktailu, banketu a podobných spoločenských podujatí
- ☐ Hudba na vernisáži umeleckej alebo vzdelávacej vystavy
- ☐ Zvuková inštalácia pôvodnej hudby
- ☐ Hudba reprodukovaná ľubovoľným technickým zariadením na komerčnej výstave
- ☐ Hudba reprodukovaná v areáli príležitostného hromadného predajného podujatia (jarmok, vianočný a veľkonočný trh a podobné
- ☐ Hudba reprodukovaná v areáli pravidelne opakovaných predajných podujatí (burza, trhovisko a podobné)

Názov podujatia Košické rozprávkové Vianoce 2014 + Silvester
alebo podrobne opísať podujatie koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve - bez vstupného

Rozsah a čas použitia hudobných diel

Dátum konania podujatia * alebo obdobie od 5.12.2014 do 31.12.2014
Produkcie pravidelne opakované v dňoch Po ☐ Ut ☐ St ☐ Št ☐ Pi ☐ So ☐ Ne ☐
Počet podujatí za obdobie 21 alebo počet vyučovacích hodín (lekcií)
Hodina od 16.00 do 22.00 Čas použitia hudby 6,0 hod
Kapacita miesta konania ¹¹ Plocha m² prevádzky alebo miestnosti 100 m²
Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň 1/ € 2/ € 3/€ 4/ € 5/€ 6/ €
bez konzumného 7/ € 8/ € 9/ € 10/ € 11/ € 12/ €
Konzumné na 1 Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru Podujatie na Áno ☐
deň²¹ € a náklady za hudbu) na 1 deň ³¹ € pozvánky Nie £3

¹¹ Uviest najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme.
²¹ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné
³¹ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné.

II. Miesto použitia hudobných diel

voľné priestranstvo alebo Immaculata, Historická radnica, Dolná
Druh priestoru zariadenia, prevádzky vyhradený priestor Názov Brána
ulica č. Hlavná ulica PSČ, obec 040 01 Košice

III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny
Meno interpreta
Názov predkapely

IV. Zoznam použitých hudobných diel - doručiť SOZA najneskôr do 7 dni po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby ¹¹	Autor(i) textu ¹⁵	Počet ²⁾
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

1) f aj uplavvvti¹⁴lv, d¹⁴awuvalgiuv, aianociuv a y¹⁴mMauavoivv

2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na www.soz.sk - Používatelia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou, zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzovníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahliadnutie v sídle SOZA a uverejnený na www.soz.sk
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak Používateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzovníka SOZA.
- Autorská odmena v zmysle článku V. bod 2 sa považuje za uhradenú dňom pripísaniea úhrady na účet SOZA alebo zaplatením do pokladne SOZA.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
 - neurčitú s účinnosťou od
 - určitú s účinnosťou od 5.12.2014 do 31.12.2014Neoznačením doby sa zmluva považuje uzavretá na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné, pravdivé a správne a že nezamlčuje žiadrie skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny. Zároveň sa Používateľ zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so zmluvou písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy sa používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich musel byť informovaný podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu Používateľom dodaného zoznamu. Autorská odmena bude zvýšená o zákonnú sadzbu DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí so živou hudbou kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel. Ak Používateľ kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 10 €.
- Používateľ ďalej berie na vedomie, že v zmysle § 81 ods.4 autorského zákona č. 618/2003 Z.z je organizácia kolektívnej správy oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie zmlúv s ňou uzatvorených. Používateľ je povinný organizácii kolektívnej správy túto činnosť umožniť.
- Používateľ, ktorý použije chránené dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo čím môže naplniť skutkovú podstatu:
 - priestupku podľa § 32 zákona č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov,
 - trestného činu podľa § 283 Trestného zákona.
- Osoba, ktorá v mene Používateľa uzatvára túto Zmluvu je oprávnenou osobou konať v mene Používateľa.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne podpísanými písomnými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia podpísanej zmluvy zo strany SOZA Používateľovi.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej republiky.

V Košiciach

dňa 20.11.2014

16-01-2015

Podpis za Používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene Používateľa

Podpis za SOZA

Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2
www.soz.sk
reg. č. MV SR: WS/1 -900/90-5828

IČO: 178 454, DIČ: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. medzi:

Organizáciou koléktívnej správy práv: **SOŽA - Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601

(ďalej len SOZA)
a

Používateľ: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11, Košice **ICO: 00691135** **DIC: 2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	5.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Jaroslav Dvorský	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	5.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Nicole J Mc Cloud	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	5.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-22.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	6.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	ABBA Party Show Live	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	6.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	7.12.2014	koncert vážnej hudby - koledy	KošickéRozprávkovéVianoce	Elias Gospel	Hlavná ulica - Dolná brána, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	200	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	7.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	spevácko-tanečno-inštr. blok MČ a ZŠ	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	8.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	premietanie rozprávky "Pásli ovce valasi"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	8.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Hudobno-tanečný program Gymnázium Park mládeže	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	8.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...

Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...

Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.

Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered'...)

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum

Peter Vysopal
Vyhotovil

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve
o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z.
medzi:

A4
podujatie

Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601,

Používateľ: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 04011 Košice** IČO: **00691135** DIČ: **2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	9.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	premietanie rozprávky "Pásli ovce valasi"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	9.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	ZUŠ Jantárova	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	9.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	10.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	premietanie rozprávky "Pásli ovce valasi"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	10.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	CVČ Orgovánová 5	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	10.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Konzervatórium Exnárova8	Historická radnica, vyhradený priestor	17.00-19.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	10.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	11.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	premietanie rozprávky "Pásli ovce valasi"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	11.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Ervin Schonhauser	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	11.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	ABSCONDO	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...
Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...
Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.
Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Seredf...)
Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve
Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore
Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň
Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné
Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum
Peter Vysopal
Vyhotovil

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve
o pouzni hudobných diel ich veréjnym predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z.
medzi:

A4
Podujatie

Organizáciou kolektívnej správy-práv **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601(ďalej len SOZA)

a

Používateľ: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11Košice** **ICO: 00691135** **DIC: 2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	11.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov éVianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	12.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Lukáš Adamec	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	12.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-22.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	13.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Outbreak &FORSOMEONE	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	13.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-22.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	14.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Ďatelinka a Matičiarky	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	14.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Gail Anderson	Historická radnica, vyhradený priestor	18.00-19.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	14.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Musica luvenalis	Historická radnica, vyhradený priestor	19.00-20.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	15.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	premietanie rozprávky "Danka a Janka"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	15.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	1 DRUG	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...

Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...

Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.

Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered'...

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum

Peter Vysopal
Vyhotovil

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve
o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z.

A4
podujatie

Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, ICO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601

Používateľ: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice** IČO: **00691135** DIČ: **2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.die!	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	15.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov éVianoce	After Crow	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	15.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	16.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	premietanie rozprávky "Danka a Janka"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	16.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Pavelčákovci	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	16.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	17.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	premietanie rozprávky "Danka a Janka"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	17.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Divadlo Momoland	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	17.12.2014	koncert populárnej hudby	Koš ické Rozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	18.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	premietanie rozprávky "Danka a Janka"	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	18.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Freedeggs	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...

Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...

Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.

Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered'...)

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum

PeterVysopal
Vyhotovil

Podpte za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. medzi:

Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA - Slovenský ocht'annv 71/Az autorský pre práva k hudobným dielam**, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601 (ďalej len SOZA) a

A4
podujatie

Používateľ: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11Košice** ICO: **00691135** DIC: **2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	18.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov éVianoce	Odtiaľ Potiaľ	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	18.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	19.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	ZUŠ Vlada Urbana	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	19.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	tanečno-hudobná show D.S. Studio	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	19.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	20.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Marián Čekovsky Christmas Band	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	20.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Cigánski Diabli	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	20.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-22.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	20.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Ukrajinský národný zbor Karpaty	Historická radnica, vyhradený priestor	17.00-19.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	21.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Južania	Hlavná ulica - Dolná Brána, Košice - voľné priestranstvo	16.00-17.00	200	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...
Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...
Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.
Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered'...)
Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve
Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore
Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň
Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné
Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20,11.2014
Dátum

Peter Vysopal
Vyhotoval

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

o použití hudobných diel ich veřejným předvádáním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. medzi:

Organizáciou kolektívnej správy práv: SOZA - Slovėtľsfcv ochranný ?váz autorský pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601,

a

A4
podujatie

Používateľ: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 04011 Košice

IČO: 00691135

DIČ: 2021186904

Predmetom prílohy je doplnenie bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	22.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov éVianoce	Pavelčákovci	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-18.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	22.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Danka Stark Band	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	18.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	22.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	23.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Big Band Gustava Broma	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	17.00-19.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
5.	23.12.2014	koncert populárnej hudby	Košické Rozp rávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	19.00-21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
6.	31.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Historická radnica, vyhradený priestor	1000.12.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
7.	31.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Vidiek	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	2000.21.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
8.	31.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Gipsy Kings Revival	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	21.00-23.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
9.	31.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	Šarišan	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	23.00 - 00.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-
10.	31.12.2014	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkov é Vianoce	reprodukovaná hudba	Hlavná ulica - Immaculata, Košice - voľné priestranstvo	00.00-01.00	500	0,- EUR	0,- EUR	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...

Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...

Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.

Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered')

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum

Peter Vysopal
Vyhotovil

Ppdpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

3 použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z.

A4
Podujatie

Organizácioukolektívnej správy práv: SOZA - Slovenský ochraný zväz autorský pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIC: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601 .sk (ďalejjen SOZA)

Používateľ: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 04011 Košice IČO: 00691135 DIČ: 2021186904

Predmetom prílohy je doplnenie bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Názov podujatia	Interpret, skupina	Adresa miesta použitia hud.diel	Hodina od-do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	25.1.2015	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Vašo Patejdl	Historická radnica, vyhradený priestor	18.00-18.30	400	0,- EUR	0,- EUR	-
2.	25.1.2015	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Peter Cmorík	Historická radnica, vyhradený priestor	18.30-19.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
3.	25.1.2015	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Nocadeň	Historická radnica, vyhradený priestor	19.00-19.30	400	0,- EUR	0,- EUR	-
4.	25.1.2015	koncert populárnej hudby	KošickéRozprávkovéVianoce	Ilona Csáková	Historická radnica, vyhradený priestor	19.30-20.00	400	0,- EUR	0,- EUR	-
5.										-
6.										-
7.										-
8.										-
9.										-
10.										-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop.hudby-KPH, koncert váž.hudby-KVH, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie...
Názov podujatia - napr. Vianočné trhy, Dni mesta Košice, Bratislavský bál...
Interpret, skupina - napr. sk.Desmod, L'H Detva, FS Lúčina, Z.Predná, DJ Lobo a pod.
Adresa miesta použitia - úplná adresa: napr. Dom kultúry, Červená 85, Nitra; Námestie republiky, Sered'...)
Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve
Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore
Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň
Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné
Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

20.11.2014
Dátum Peter Vysopal
Vyhotovil

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa